



De publicación inmediata: 18/08/2022

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**POR SI SE LO PERDIÓ. ARTÍCULO DE OPINIÓN DE LA GOBERNADORA HOCHUL  
EN USA TODAY: EL ATAQUE A SALMAN RUSHDIE NOS RECUERDA QUE LA  
PLUMA ES MÁS PODEROSA QUE EL PUÑAL**

Hoy, USA Today publicó un artículo de opinión de la gobernadora Kathy Hochul sobre la importancia de la libertad de palabra y de expresión tras el ataque a Salman Rushdie. El texto del artículo de opinión se transcribe a continuación y puede verse en línea [aquí](#).

*Recuerdo, de pequeña, visitar [Chautauqua Institution](#), una institución que quedaba a una hora de distancia en automóvil desde mi ciudad natal en Buffalo. Mi papá trabajaba en la planta de acero y no teníamos mucho dinero. De hecho, no nos alcanzaba para pagar la entrada y acceder a la institución por la puerta de ingreso principal. Solíamos apiñarnos todos en la camioneta después de ir a la iglesia los domingos y conducíamos hasta Chautauqua con la esperanza de algún día poder visitar ese lugar extraordinario. Para las personas de la Región Oeste de Nueva York, Chautauqua Institution es un lugar emblemático. Se fundó sobre los principios de la educación, la libertad de expresión y la inclusión, y representa los valores que más nos enorgullecen en Nueva York. Es un lugar en el que las personas creen en la exploración vigorosa de los ideales y las filosofías y donde estudian religión y política: un lugar conocido por sus cualidades curativas, su tranquilidad y su armonía.*

*Pero este viernes pasado, esa tranquilidad se hizo añicos. Una persona decidida a silenciar estos ideales sagrados atacó vilmente al autor [Salman Rushdie](#), un hombre que por décadas ha vivido bajo amenazas por enfrentar con la verdad a quienes están en el poder. Para una persona como el Sr. Rushdie, que ha presenciado las consecuencias de la represión de la libertad de palabra y de expresión, el estremecedor simbolismo de un ataque violento en este lugar, un lugar conocido por acoger a grandes pensadores para que compartan sus ideas de manera libre y abierta, es innegable.*

*Quiero transmitir con firmeza y claridad este mensaje a cualquier persona o grupo que se atreva a violar la santidad de un lugar como Chautauqua: un hombre con un puñal no puede silenciar a un hombre con una pluma.*

*El estado de Nueva York siempre se alzar  en favor de la libertad de expresi3n y de palabra. Condenamos el cobarde ataque a Salman Rushdie. Condenamos a cualquier persona o grupo que se atreva a violar la santidad de un lugar como Chautauqua o que intente asesinar a un líder mundial. Eso no puede suceder en Nueva York. Nos ponemos de pie y resistiremos con valor.*

*Por desgracia, el ataque al Sr. Rushdie no es la primera vez en los últimos tres meses que la atenci3n del mundo ha estado enfocada en la Regi3n Oeste de Nueva York. El 14 de mayo, un proponente de la supremacía blanca radicalizado a través de las redes sociales viaj3 por tres horas [para cometer un tiroteo masivo](#) en un supermercado ubicado a aproximadamente 10 minutos de distancia en autom3vil de la casa en la que vivimos mi esposo y yo. Una vez más, la ubicaci3n elegida por este atacante fue escalofriante: este joven busc3 en Internet y encontr3 el lugar más cercano con la mayor concentraci3n de personas negras a las que podría matar y dañar en un ataque racista.*

*Inmediatamente después de este ataque violento y cobarde, Nueva York tom3 medidas. Aprobamos la legislaci3n sobre la seguridad con armas de fuego más s3lida del país, que prohíbe la compra de rifles semiautomáticos por parte de cualquier persona menor de 21 años, hace que sea ilegal comprar chalecos antibalas para cualquier persona que no sea parte de las fuerzas del orden público y exige el microestampado de las balas para hacer seguimiento del uso de armas para cometer crímenes.*

*Formamos una unidad especializada en nuestra Policía estatal que se enfoca en el terrorismo doméstico. Creamos el Grupo de Trabajo Interestatal sobre Armas Ilegales, la primera iniciativa de este tipo en el país diseñada para compartir las prácticas recomendadas y garantizar que nuestras fuerzas del orden público en cada nivel de gobierno están trabajando juntas. Exigimos a las plataformas de redes sociales que denuncien el contenido en línea de las redes sociales con mensajes de odio y amenazas, de modo que podamos ver qué está sucediendo antes de que ocurra el pr3ximo ataque. Y cerramos brechas legales críticas en relaci3n con las armas y fortalecimos nuestras Leyes de Bandera Roja para que las personas peligrosas no puedan obtener armas.*

*Hace falta valor para combatir el odio, la violencia y la intolerancia. Por eso, es atinado que el tema de debate en Chautauqua Institution fuera el "valor" la semana en que el Sr. Rushdie sufri3 el ataque.  l vivi3 más de una década de su vida en la clandestinidad y, finalmente, decidi3 salir de las sombras. Su valor ante tan enorme peligro debería inspirar a todos los neoyorquinos y a las personas que aman la libertad en todo el mundo. Me ha inspirado a usar todas las herramientas a mi disposici3n, incluida mi voz, para denunciar esta radicalizaci3n que está ocurriendo, para denunciar a cualquiera que cometa actos de violencia, sea que se trate de una persona famosa o de alguien desconocido en las calles de grandes ciudades o pequeños pueblos.*

*Es un mundo desafiante. Para muchos jóvenes, a veces puede ser intimidante. Pero estos son los Estados Unidos de América y el estado de Nueva York. Somos un pueblo orgulloso. Nos enorgullece tener una institución que promueve estos ideales y comparte este conocimiento. Está en nuestro ADN decir lo que pensamos, dar nuestra opinión con firmeza y decir, claramente, que la sabiduría es más poderosa que la ignorancia. La tolerancia es más poderosa que el odio. El valor es más poderoso que el miedo.*

*Y la pluma siempre será más poderosa que el puñal.*

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418